

English Worship Service

Pastor: Daniel J. Kim, Ph.D.	11:15 a.m @ Westminster Hall
Prelude	Pianist
* Call to Worship	Pastor
Praise & Worship	Praise Team
* Apostles' Creed	Congregation
* Doxology	Congregation
Congregational Prayer	Sister Vung Zam Cing
Offering	Congregation
* Offering Hymn	Together
* Offering Prayer	Pastor
Welcome/Fellowship	Congregation
Scripture Reading 1 Samuel 16:1-13	Pastor
Anthem	Jerusalem Choir
Sermon “Heart for God”	Pastor
* Hymn 314	Congregation
* Benediction	Pastor
* Lord's Prayer Song	Congregation

(* Please stand)

“ Everyday Christmas ”
1 Samuel 16:1-13

At the beginning of this New Year, it is proper for us to set our heart’s priority on God. David serves as a model for constant quest for God’s heart and will. It must be acknowledged that David was far from perfect. He was guilty of adultery/murder and bad fathering, among other sins and shortcomings. Yet, in the history of Israel, David was considered a type of the Messiah to come. This is primarily based upon the fact that God himself regarded David as “a man after his own heart.” According to 1 Samuel 16, God’s choice of young David as the future King of Israel had nothing to do with any particular external features, such as looks, intellect, charisma, or status. “Man looks at the outward appearance, but the Lord looks at the heart.” The reason for God’s rejection of Saul and entrusting his leadership to David had to do with the matter of the heart. What, then, does it mean to quest after God’s own heart? First, it has to do with the intensity of one’s devotion to God. David is outstanding in that he was “all heart” toward God, in contrast to Saul who had “no heart” or “half-heart” toward God. Second, it has to do with the purity of one’s heart. According to Soren Kierkegaard, the purity of heart has to do with “desiring only one thing.” Again, David is outstanding in that he was absolutely “single-hearted” toward God, in contrast to Saul who was “double-hearted” in nature. David’s whole-hearted and single-hearted devotion unto God is displayed in various ways. In his battle against Goliath, he was impassioned by God’s glory and reputation. In his refusal to harm the evil king Saul, he was motivated by his willingness to submit to divine will and spiritual authority. In his dance of abandonment and recklessness, he was motivated by his zeal for worship and sacrifice unto God. In his repentance of sin, he was motivated by a wholehearted humility before God. “I have sinned against the Lord.” As we begin this New Year, may we, like David, establish our priority on heart’s devotion to God. May we be whole-hearted and single-hearted toward God and regarding God’s agendas for this year.

Announcements

- We welcome all the newcomers to our worship service today. Please join us for fellowship at Room #104 right after the service.
- Our afternoon study groups are:
 - 1:00 pm (Room #104) — “Gospel of John” (led by Brother Gai)
 - 1:00 pm (2nd floor) — “Esteem in Christ” (led by Sister Cing)
- Our leadership group is held at Room #104 (9:30 am).
- Our house fellowship (with pastoral visitation) will be held on a monthly basis.
- Our Winter Retreat will be held this Saturday (1/18) from 10 am to 5 pm at Room #701 of Seoul Church.
- We will have a baby shower for Pratibha during the Winter Retreat (1/18). Please bring a simple gift item for Pratibha or her baby.

예배 및 집회시간 안내

구 분		시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시	본 당 II,III,IV 층
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	
	III 부 예배	오후 2시	
	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트민스터 홀
	젊은이 예배	오후 1시 30분	
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시	본 당 II,III 층
	II 부 예 배	오후 7시	
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	본 당 II 층
금 요 기 도 회		오후 8시	

교회학교 예배 및 안내

부 서		예배 및 분반공부시간		장 소	부 서		예배 및 분반공부시간		장 소
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	에바다부	사랑부 예배		오전 10시30분	102 호	
유아부(25개월-5세)	2부	오전 11시20분	유아부 706호		예 배	오전 11시20분	603 호		
유치부(6세-7세)	3부	오후 2시	유치부 702호		성경공부	오후 2시-3시	603 호		
유 년 부		오전 9시	701 호	새가족	새가족 원입반	오전 10시	602 호		
초 등 부		오전 9시	601 호			양육부 전입반		오후 12시40분	
유초등부 연합 2부예배		오전 11시20분	701 호		직분자양성부		오후 12시40분	606 호	
어린이 찬양예배(주일)		오후 5시	701 호		세례교육부	오전 10시 / 오후 12시40분	607 호		
어린이 수요일예배		오후 7시	603 호						
토요꿈나무영어성품스쿨		학기중 토 9:30-12:30	701 호	장 년 부(오전)		오전 10시	본 당		
중 등 부		오전 9시	501 호	장 년 부(오후)		오후 3시30분	702 호		
고 등 부		오전 9시	101 호	소 망 부		오전 10시	603 호		
청년 1부		오후 1시30분	101 호	소요리문답부		오전 10시20분	801 호		
청년 2부		오후 1시30분	101 호	신앙강좌부		오후 12시40분	601 호		
신혼가정공동체		오후 3시20분	102 호						
디아스포라 부		오후 1시	901 호						

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)	서울교회 QR코드 
	② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)	
	③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	

부 목 사 한상은 서명철 장석남 황 광 유문진 박영준 조원영 서준권 전도담당전도사 배경애 교육목사 임규현 김안성 노정호 천세중 교육전도사 최민혁 구병철 장재원 양세라 Gaichuang Panmei, VunZamCing 협동목사 김철홍 원종현 김다니엘 선 교 사 강아름 주하나, 권요셉-조예스터, 김모세-이하나(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은주-강혜정(카자흐스탄) 스브로토바로이, 조남혜, 박진영-김미성(방글라데시), 이재율-박병진, 전호진(캄보디아), 조범연-김희정, 우상식-김정옥(인도), 정상진-홍성임(말라위), 서광중-이성일(인도네시아), 손신일-민매라(체코), 이재훈-박재연(마다가스카르), 김용진-황경혜(말라위), 김영호-서향정(러시아), 김인사-현해옥(아르헨티나), 홍남가-김인규(우크라이나), 허정범-현미순(일본), 김평강-최사라(동남아시아), 김낙형 · 오정녀(케냐) 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군산교), 김종일-백순미(터키노동자), 이선희(병원선교) 탕, 쉐, 코, 카, 마이, 랑, 사무알, 레이, 난, 쌍, 썬다, 사우, 키움, 랑, 흐라, 라비, 벤, 비애, 마웅, 차, 짜우, 미카렐(미얀마) 필리몬, 프로산토, 수레시, 수바쓰, 이경엽, 알로롱, 비시누쁘도, 보디소프, 린롬, 수란존(방글라데시)





천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교
장 로 회

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사 이 중 윤
Emeritus Pastor Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사 박 노 철
Senior Pastor Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea

Tel.558-1106 / Fax.558-2107
http://seoulchurch.or.kr



“말씀과 기도 II”
("Word of God and Prayer II")

■ **딤편 4:4-9**
우리는 살아가면서 운동, 공부, 기술 등을 터득할 때 훈련이 주는 유익함에 대해 잘 알고 있습니다. 하지만 성경은 이런 육체의 훈련보다 경건 훈련이 더 중요하며 유익하다고 말씀하고 있습니다. “육체의 연단은 약간의 유익이 있으나 경건은 범사에 유익하니 금생과 내생에 약속이 있느니라” (딤편 4:8) 경건의 훈련은 현재 모든 일에, 그리고 앞으로도 유익합니다. 그렇다면 경건의 훈련은 무엇을 말하는 것일까요? 성경은 경건 훈련에 여러 가지가 있지만, 그 중에 가장 중요한 영적 훈련은 말씀훈련과 기도훈련이라고 말합니다. “하나님의 말씀과 기도로 거룩하여짐이라” (딤편 4:5) 이 두 훈련을 통해 하나님의 자녀들은 거룩해집니다. 우리는 말씀과 기도를 통해 예수님처럼 사랑하고, 기뻐하며, 능력 있고, 승리하는 인생을 살아가 수 있으며, 성령의 열매가 가득한 삶을 살 수 있습니다.

1. 말씀훈련
우리가 믿는 하나님은 말씀하시는 하나님이십니다. 하나님은 말씀으로 세상을 창조하셨으며, 하나님의 사람들에게 계속해서 말씀하십니다. 오늘날에는 성경을 통하여 우리에게 말씀하고 계십니다. 사편 기자가 “주의 말씀은 내 발에 등이요 내 길에 빛이니이다” (시 119:105)라고 말한 것처럼, 성경은 우리의 삶에 대한 안내와 답이 있는 하나님의 말씀입니다. 그렇다면 이 말씀훈련은 어떻게 받을 수 있을까요? 성경을 꾸준히 읽고 묵상함을 통해 받을 수 있습니다. 또한 예배를 통해 주시는 하나님 말씀에 경청함으로 받을 수 있습니다. 하나님은 말씀을 통해 아름답고 놀라운 역사들을 이루내십니다. 하나님의 말씀이 선포되는 가운데 중풍병자가 나으며, 물이 변하여 포도주가 되고, 죽은 나사로가 살아나는 등 놀라운 일들이 많이 일어났습니다. 오늘날에도 주의 말씀이 들려질 때, 이런 일들이 계속 일어나게 될 줄 믿습니다. 새해에는 하나님의 말씀인 성경을 읽고 묵상하며, 또 예배를 통하여 주시는 하나님의 말씀을 경청함으로, 말씀훈련을 잘 받아 승리하시고 기뻐하시는 한 해가 되길 바랍니다.

2. 기도훈련
우리 모든 신앙과 생활의 모범이 되시는 분은 예수님이십니다. 성경은 예수님께에서도 기도하셨다고 말씀하고 있습니다. “그는 육체에 계실 때에 자기를 죽임에서 능히 구원하실 이에게 심한 통곡과 눈물로 간구와 소원을 올렸고 그의 경건하심으로 말미암아 들으심을 얻었느니라” (히 5:7) 이 말씀이 우리에게 가르쳐주고 있는 것은 무엇일까요? 첫째, 예수님은 기도하는 삶을 사셨습니다. 예수님은 아무리 사역이 많고 바빠도, 하나님과 교제하는 시간인 기도하는 시간을 거르지 않으셨습니다. 그러므로 우리도 살아가면서 기도를 중요하게 생각해야 합니다. 둘째, 예수님은 다른 이가 아닌, 자기를 죽임에서 능히 구원하실 분, 바로 하나님께 기도를 드리셨다고 말씀합니다. 우리도 다른 이가 아닌, 전능하신 하나님께만 기도해야 합니다. 셋째, 예수님은 심한 통곡과 눈물로 기도하셨습니다. 우리 역시 간절한 마음으로, 통곡과 눈물로 우리 마음의 바림과 소원을 하나님께 올려 드려야 합니다. 넷째, 성경은 그분의 경건하심으로 말미암아 기도가 들으심을 얻었다고 말씀합니다. 우리 역시 기도하고 나서 성도로서의 경건함을 잃지 않아야, 하나님의 응답하심을 경험할 수 있습니다.

맺는 말
주님은 친히 우리에게 “구하라 그리하면 너희에게 주실 것이요 찾으라 그리하면 찾아낼 것이요 문을 두드리라 그리하면 너희에게 열릴 것이니 구하는 이마다 받을 것이요 찾는 이는 찾아낼 것이요 두드리는 이에게는 열릴 것이니라” (마 7:7-8)고 말씀하셨습니다. 이렇게 말씀하심으로써 거듭 기도를 강조하셨습니다. 우리는 이 기도를 매우 중요한 경건 훈련으로 이해하며, 열심히 해야 합니다. 그렇게 했을 때 기도는 훈련의 차원을 넘어, 하나님의 안식, 회복, 능력을 경험하는 은혜의 통로가 될 것입니다. 올해에는 말씀훈련과 기도훈련으로 우리의 인생, 가정, 일터, 교회, 민족 가운데 크신 하나님을 경험하는 해가 되길 주님의 이름으로 소원합니다.

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배			
Sunday Worship Service			
	시 간	인 도	기 도
	Time	Presider	Prayer
I	오전 9시	유문건 목사	신용식 장로
II	오전 11시 20분	황 광 목사	하인선 장로
III	오후 2시	서명철 목사	이갑진 장로

임례송 Prelude	오르가니스트	
예배예의 부름 Call to Worship	…시 9:10-11…	인 도 자
기 원 Invocation	.....	인 도 자
* 찬 송 Hymn	2(6).....	다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	.....	다 함 께
* 성서교독 Responsive Reading	1(시편 1편).....	다 함 께
* 송 영 Doxology	1(1).....	다 함 께
기 도 Prayer	.....	말 은 이
찬 송 Hymn	67(31).....	다 함 께
성경봉독 Scripture Reading	창 30:9-24.....	인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	.....	다 함 께
헌금 Offering	.....	다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn	634(70).....	다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	.....	인 도 자
찬 양 Anthem	.....	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	.....	다 함 께
설 교 Sermon	 "이스라엘의 12지파"	박노철 목사
(Twelve Tribes of Israel)		
* 찬 송 Hymn	494(188).....	다 함 께
* 축 도 Benediction	.....	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	.....	다 함 께

오후 8시 본당 2층
* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가입니다.

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO									
찬 양 대						헌 금 송			
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트	
I 부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름	
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스앤드벨	송재월		
III부	임마누엘	류충기	김현정15	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창		
찬양예배	베들레헴	유대왕	김정희16	박수강	특 별 찬 양				
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1	오늘 찬양예배 특별찬양은 해병대사령부 군악대의 연주로 하나님께 영광 돌립니다.				
수요 I 부	호 산 나	구민영	김윤지2	홍혜란					
수요 II 부	시 은	최유현	김진형	박승기					

찬 양 예 배	
오후 5시 ·인도: 박노철 목사, 설교: 이은준 선교사	
목 도	다 함 께
성 시	인 도 자
찬 송	다 함 께
기 도	김대웅 집사
성 경	인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교	설 교 자
특별찬양	말 은 이
* 찬 송	다 함 께
* 축 도	인 도 자
* 주기도송	다 함 께

수 요 예 배	
I부 오전 11시	·인도, 설교: 박노철 목사
II부 오후 7시	
기 도	I부: 김남준 권사 II부: 김찬진 권사
성 경	인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교	설 교 자
새 벽 기 도 회	
오전 5시 본당	피아니스트: 이경화 · 홍혜란·김양언
설 교	박노철 · 서명철 목사

금 요 기 도 회	
오후 8시	본당 2층
설 교	서준권 목사

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식	
◆ 모 임	
1. 비전2020후원자의 밤 / 12일(주) 오후5시 본당	
2. 아브라함선교회 월례회 / 12일(주) 오후1시50분 903호 (부부동반)	
3. 마리아 전도회 직장인 월례회 / 12일(주) 3부 예배 후 802호	
4. 살롬권사회 월례회 / 12일(주) 오후3시10분 502호	
5. 한나 전도회 직장인 월례회 / 12일(주) 3부 예배 후 903호	
6. 찬양섬김위원(대장,부대장,지휘자,오르가니스트,피아니스트,팀파니스트,교회학교찬양담당)모임 / 13일(월) 오후6시 801호 식사 후 오후7시 101호(웨스트민스터홀) 모임	
7. 이미용봉사(송파구 노인복지관, 역삼동 복지관) / 14일(화) 오전9시30분 101호	
8. 10교구 연합 다락방 / 17일(금) 오후6시 801호 식사 후 603호 모임	
9. 11교구 연합 다락방 / 17일(금) 오후6시 801호 식사 후 501호 모임	
10. 4교구 연합 다락방 / 17일(금) 오후6시 801호 식사 후 802호 모임	
11. 14교구 리더모임(안수집사, 권사, 다락방장 부다락방장) / 18일(토) 오전11시30분 701호	
12. 전 도 / 12일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)	
주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된 순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.	
14일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡렉슬, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)	
오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)	
15일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)	
오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)	
오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 도르가 전도회(607호)	
오후 8시 70인전도대 수요일간팀, 스테반회(한티공원)	
16일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼력키, 국제, 개포주공6,7단지)	
오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)	
17일(금) 오후 2시30분 70인전도대	
18일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 빌립 선교회(한티공원)	
◆ 알 림	
1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다. 예배 후 목사님과과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)	
2. Baby-sitting 운영 / 수요일예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)	
3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다. 동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다. [※] Simultaneous interpretation earphones are available to help your service, please ask an usher at the door to assist you(Interpreter : Sarah Kim)	
4. 기도실 이용안내 / 기도과 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이 항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의 많은 이용바랍니다. -(장소: 302~306호 ·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시) ※ 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.	
뒷면으로 계속 ➡	

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
김정웅	4-10	아브라함	서명철	함수경	2-9	뵤뵤	본인	지인석	교육2국	청년1부	최윤희
권정현	1-3	이삭	남정민	김양순	1-15	뵤뵤	자비팀	김영기	교육2국	청년1부	자비팀
류시조	14-4	모세	이영조	박현주	14-2	베드로	본인	이민주	교육2국	청년1부	본인
이준희	4-10	한나	서명철	진종석	2-2	베드로	송미애	오서진	교육2국	청년1부	본인
신속진	14-4	한나	이영조	홍현경	13-29	루디아	자비팀	정하영	교육2국	청년1부	류충기
이옥수	1-3	한나	남정민	맹주은	1-13	루디아	김경순	박지원	교육2국	고등부	본인
연봉수	5-3	바울	김선희	김려원	2-4	도르가	권영월	전도연	교육2국	고등부	본인
이정원	13-12	마리아	화평팀	진미연	10-5	도르가	장재원	최준혁	교육2국	고등부	본인
한중수	1-15	바울	자비팀	김지호	교육2국	청년2부	채민정	한채원	교육2국	중등부	자비팀
차승영	14-1	바울	손복주	신희민	교육2국	청년1부	본인	“네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라			

☞ 앞면에서 계속	
5. 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다. 주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ 전화 예약 010-5779-1329	
6. 의료 상담 / 박동원(한 의사), 이지동(정형외과) 주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 : 010-5068-2874	
◆ 결 혼	
1. 최재환 군(최기는 집사, 김윤숙 집사의 차남)과 김성란 양(3교구 김중철 집사, 주성숙 권사 차녀) / 1월 18일(토) 오후3시30분 군인공제회관(애플러스)3층 칸벤션홀(02-2190-2251) / 3호선 분당선 도곡역 4번출구	
◆ 장례	
1.故 이충섭 성도(3교구 이현경 집사의 부친, 차원대 집사의 장인) / 1월9일(목) 별세, 11일(토) 발인	

2014년 겨울성경학교 · 수련회

부서	일시	장소	주제	강사
유아부	2.21(금)~23(주일)	서울교회	사랑하며 살래요, 예수님처럼	구본혜
유치부			예수님과 함께라면	양세라
유년부			나는 하나님 사랑의 통로!	김안성
초등부			우리는 하나님의 보물	최민혁
중등부	2.20(목)~22(토)	아가페타운	일어나 네 자리를 들고 걸어가라!	노정호
고등부	1.23(목)~25(토)	아가페타운	예수님처럼!	천세종
청년1부	2.6(목)~8(토)	아가페타운	그리스도를 본받아	서준권 장재원
청년2부	2.28(금)~3.1(토)	아가페타운	그리스도를 본받아	서준권
신혼가정공동체	2.22(토)	서울교회	아름다운 연합	서준권
사랑부	2.16(주일)	서울교회	그리스도인, 사랑을 나누는 사람들	박영준
에바다부	2.15(토)	서울교회	사랑을 나누는 사람들	임규현 이영주
디아스포라	1.25(토)	서울교회	그리스도인, 사랑을 나누는 사람들	서명철
영어예배부	1.17(금)~18(토)	아가페타운	그리스도 안에 거함	김 다니엘